

Не пакідайце ж мовы нашай беларускай, каб не ўмेरлі!
ФРАНЦІШАК БАГУШЭВІЧ



наша СЛОВА



Газета выходзіць з сакавіка 1990 года

№ 11 (499) 14 САКАВІКА 2001 г.

МІНСКІ ГАРАДСКІ
ВЫКАНАЎЧЫ КАМІТЭТ



220050, г. Минск, проспект Ф. Скорины, 8
Тел. 227-05-78

№ 3-643 от 02.03.2001г.
от 09.02.2001 № 89

Паважаная Алена Мікалаеўна!

МИНСКИЙ ГОРОДСКОЙ
ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ КОМИТЕТ

220050, г. Минск, проспект Ф. Скорины, 8

Тел. 227-05-78

Старшыні Мінскай гарадской арганізацыі
ГА "ТБМ імя Ф. Скарыны" Анісім А. М.

У Мінскім гарадскім выкананым камітэце разгледжана Ваша заява аб правядзенні
пікета 13 сакавіка 2001 г. па вул. Макаёнка, 9 (на супрацьлеглым боку будынка) з мэтам
прыцягнучы увагу кіраўніцтва Беларускай нацыянальнай дзяржаўнай тэлерадыёкампаніі
і тэлекампаніі СТБ.

У адказ на заяву паведамляем, што пры разглядзе пытанняў, абронутаваных Вамі
тым, што кіраўніцтва беларускага тэлебачання не звяртае ўвагу да роўнасці абедзвюх
дзяржаўных моў, Мінгарвыканкам сцвярджае факт таго, што беларуская і руская мовы
займаюць адноўлькаў роўнае значэнне. Прыкладам гэтага з'яўляецца то, што на БТ
асноўныя тэлепраграммы вядуцца на беларускай мове. Гэта такія тэлепраграммы, якія
"Панарама", "Навіны", "Спорткур'ер", "Калыханка", "Тэленавігатар", "Французскі
канал", "Інсансы", "Тэлебарометр" а таксама ўсе трансляцыі спартыўных гульняў.
Адначасова чатыры праграммы вядуцца на беларускай і рускай мовах: "Сталіца",
"Сустрэча ў Траецкім", "Планета Арт", "Стадыён".

Мінскі гарадскі выкананы камітэт лічыць неабронутаваным правядзенне пікета ў
згодзе з тымі пунктамі, якія Вы выказваеце, і на гэтай падставе яго правядзенне з'яўляєца
нямэтазгодным. Шчыра выказываем павагу да грамадскага аб'яднання "Таварыства
беларускай мовы імя Францішка Скарыны" і асабіста да Вас і спадзяёмся, што Вы
перагледзіце сваю заяву і прыйдзецце да высновы адмяніць пікетаванне.

Намеснік старшыні М. А. Пятрушын.

"Наша слова" № 500

24 сакавіка ў 12.00 ў Дольнай зале Чырвонага касцёла адбудзеца імпрэза,
прывечаная выхаду ў свет 500-га нумара газеты "Наша слова".

У 14.00 там жа пройдзе чарговы гістарычны семінар на тэму "Беларусь на
пераломе эпохай. 1914-1918 г.г." Асноўныя дакладчыкі на семінары кандыдат
гістарычных навук Віталь Скалабан і доктар гістарычных навук Анатоль
Грыцкевіч.

У 16.00 там жа пройдзе паседжанне Рабочай группы па выпрацоўцы Стратэгії
развіцця беларускай мовы ў 21-м стагоддзі.

Дадатковую інфармацыю і запрашальны білет можна атрымаць у сядзібе
ТБМ. Звяртацца да Сяржка Кручкова.

ТБМ адрадзілася на Мсціслаўшчыне

10-га сакавіка ў горадзе Мсціславе
Магілёўская вобласць адбыўся арганіза-
цыйны сход па адраджэнні ТБМ у раёне. На
сходзе прысутнічала старшыня ТБМ Алег
Трусаў. Присутныя адрадзілі дзейнасць

Мсціслаўскай раённай арганізацыі, ства-
рэлі суполку ў складзе пяці чалавек началье
з вядомым беларускім рэстайлістам
Юрасём Маліноўскім.

Наш кар.

Грамадскае аб'яднанне БНФ "Адраджэнне", Грамадскае аб'яднанне "Дыярыюш",
Грамадская ініцыятыва "Культурны контакт", Грамадскае аб'яднанне "Сакавік"

абвяшчаюць

КОНКУРС ДЗІЦЯЧАГА МАЛЮНКА

"Мая краіна - мая свабода",

прывечаны Дню абвяшчэння Беларускай Народнай Рэспублікі - 25 сакавіка.

Удзел у конкурсе пропануецца для школьнікаў усіх класаў.

Лепшыя працы трапяцца на выніковую выставу конкурсу, а іхнія аўтары будуць

адзначаныя памятнымі прызамі.

У журы конкурсу ўваходзяць беларускія мастакі, гісторыкі і грамадскія дзеячы.

Тэрмін правядзення конкурсу: ад 1 да 20 сакавіка 2001 года.

На конкурс прымаюцца працы фарматам A-4 і A-3 (фармат машынапіснай паперы і
падвойны). Тэхніка выканання адвольная.

Неабходны дакладны і разборлівы подпіс, а таксама імя, прозвішча і адрес аўтара на
асобным аркушы.

Працы трэба дасылаць на адрес: а/с 128, 220064, г. Менск, ГА "Дыярыюш",
даведкі па тэлефоне (8-017 227-51-09)

На паседжанні Сакратарыяту ТБМ, якое адбылося 1-га сакавіка была зарэгістравана
Бялыніцкая гарадская арганізацыя ТБМ (Магілёўская вобласць). Кіраўніком арганізацыі
абраны Сяргей Некрашэвіч.

Створаны дзве суполкі ТБМ з вучняў і выкладчыкамі ў Беларускім гуманітарным
адукацыйным ліцэем імя Якуба Коласа. Выкладчыцкую суполку ўзанчаліў Лявон
Баршчэўскі, а навучэнцкую Наталля Годзіч.

Новыя арганізацыі ТБМ

На паседжанні Сакратарыяту ТБМ, якое адбылося 1-га сакавіка была зарэгістравана
Бялыніцкая гарадская арганізацыя ТБМ (Магілёўская вобласць). Кіраўніком арганізацыі
абраны Сяргей Некрашэвіч.

Створаны дзве суполкі ТБМ з вучняў і выкладчыкамі ў Беларускім гуманітарным
адукацыйным ліцэем імя Якуба Коласа. Выкладчыцкую суполку ўзанчаліў Лявон
Баршчэўскі, а навучэнцкую Наталля Годзіч.



Да Стратэгіі развіцця беларускай мовы ў 21-м стагоддзі

Я вельмі ўважліва прачытаў артыкул Сяргея Запрудскага "Да сущності нацыянальна-і эмансіянальна-і дзеяньні ТБМ (№ 8, 21.02.01г. "Наша слоўа"). З усяго прачытаанага я зразумеў, што аўтар, намеснік старшыні Рабочай групы па выпрацоўцы стратэгіі абароны і развіцця беларускай мовы ў ХХІ ст. фактычна выступае супраць дзяржаўнасці беларускай мовы, хоць наўпрост гэта і не кажа. Аднак яго цынічнае заключнае выказванне гаворыць само за сябе, цытую: "Рыторыка тыпу "треба, каб беларуская мова запанавала ў Беларусі" мала таго, што ігноруе некаторыя вельмі важныя існыя спецыфічныя асаблівасці сацыялінгвістычнага статусу беларускай мовы, дык яшчэ, акрамя таго, можа проста дэзрыентаваць таго, хто будзе ставіць такія задачы".

Вось як крута. Ажно страшна становіцца ад таго, кога выказвання. Я, з майданчынай адукацыяй, і не падзраваў, што беларуская мова так "мёртва" прывязана да расейскай. Адсюль, па аўтару, вынікае, што без рускай мовы (вядома дзяржаўнай) нам анік не абыціся.

Ну, а якая роля адвадзіцца, паводле аўтара, беларускай мове (вядома яна будзе таксама дзяржаўнай)? Развівашца яна будзе па валійскай стратэгіі, г.зн. будучы акрэслены канкрэтныя сферы яе ўжывання. Аўтар іх не называе (гэта ж толькі дыскусія), але мне здаецца гэта будучы такія сферы як курылка, лазня, рыбалка, вядома, дачныя ўчасткі. Можа будучы нейкія іншыя сферы, якія вызначыцца Рабочая група.

Вельмі моцна сказана на карысць расейскай мовы, пра яе канкурэнтаздольнасць. Не ведаю, як нам у Татары, ці Башкіры, але што рабілася і робіцца ў Беларусі, зведаў на ўласным досведзе. Недзе ў сярэдзіне 90-х гадоў нам, башкам вучняў 2-га класа СШ №11 г. Горадні, было безальтернатыўна сказана клас-

ным кіраўніком, што клас первадзіцца на рускую мову навучання. Нікія доказы не прымаліся. Вось так у выніку "канкурэнцы" беларускамоўны клас стаў рускамоўным. Так у нашай дзяржаве рэалізуецца Канстытуцыйнае права грамадзян на адукацыю. Віданы такая "канкурэнцыя" рускай мове і ў Татары, толькі выбару ў іх, відаць, яшчэ менш, чым у нас. І ўжо зусім безпадстаўна, на мой погляд, непакоіца аўтар аб лёссе моў у Літве, Чэхіі, Польшчы. Мовам гэтых народаў нікія мовы – гіганты не пагражаютъ, бо ў іх (мої і народаў) ёсць каму за іх заступніца – гэта іхня дзяржавы, якія гарантуюць захаванне мовы на этнічнай тэрыторыі сваім існаваннем. Не будзе дзяржавы – не будзе мовы. А не так, як у нас: ёсць дзяржава – ніяма мовы. І наогул, ніждзячнае гэта справа гаворачы аб стратэгіі (будучыні) абароны і развіцця беларускай мовы дапускаецца дэмагагічныя выпадкі супраць яе, цытую: "Беларуская мова не можа займаць такое ж месца ў Беларусі, якое займае ў Польшчы польская, а тым больш французская ў Францыі і расейская ў Расіі. На гэта ёсць занадта многа прычын, пра якія тут гаворыць не выпадае". Ну ніяк не могу ўтварыць, чаму беларуская мова не можа занайти такое месца ў Беларусі, як французская ў Францыі? Можа таму, што я простираю пра гэта. Была ж не-калі ў Чэхіі немецкая мова, а цяпер яе ніяма. Ці возьмем больш блізкі прыклад – Латвію. Некалі (здаецца зусім як і калі чытачы будуць чытаць такі адмоўныя выпадкі супраць мовы, то позна, у іх узінкнуць нейкія пытанні, як напрыклад: "а навошта ёсць гэта вазня ва-ко мовы, калі яна заведама бесперспектывная" і вядома, зінкне ўсякая цікавасць да гэтага пытання).

І апошніяе. Я даўно чытаю і выпісваю газету "Наша слова", і заўсёды з цікавасцю яе ўсю прачытаю. Таму, калі чытачы выпадкам, хачу выказаць сваё бачанне стратэгіі развіцця беларускай мовы. Беларуская мова павінна быць адзінай дзяржаўнай мовай, і заснавальніку – ТБМ імя Ф. Скарыны і асабісту яе кіраўніку Аллегу Трушаву.

З павагай
Шаўроў В. М. г. Горадня.

Справа-здачна-выбарная канферэнцыя Лідской гарадской арганізацыі ТБМ імя Ф. Скарыны

– арганізацыя выконвала задачу па выданню кнігі "АНИМЕННЕ". У Лідзе былі зроблены набор кнігі, першапачатковое рэдагаванне і вёрстка:

– арганізацыя арганізавала збор подпісаў за Беларускі Нациянальны Універсітэт. Усяго было сабрана больш 9 тысяч подпісаў. Гэта на сёння 20% усіх подпісаў, сабранных па краіне;

– пры ўзделе арганізацыі выходзяць лідскія часопісы "Лідскі летапісец" і "Ад лідскіх муроў";

– арганізацыя правяла ў 1999 годзе несанкцыярованы пікет з нагоды перапісу насельніцтва. Чатыры чалавекі былі затрыманы міліцыяй і былі складзены пратаколы;

Даклад на канферэнцыі "Нацыянальная ідэя: шляхі кансалідацыі грамадства" Валерыя Грыцука, старшыні дэпутацкай камісіі па захаванні законнасці, ахове правоў грамадзян, галоснасці і вывучэнні грамадской думкі Першамайскага райсовета г. Менска,

БЕЛАРУСКАЯ МОВА І СУДОВЫЯ ОРГАНЫ

Даклад на канферэнцыі "Нацыянальная ідэя: шляхі кансалідацыі грамадства" Валерыя Грыцука, старшыні дэпутацкай камісіі па захаванні законнасці, ахове правоў грамадзян, галоснасці і вывучэнні грамадской думкі Першамайскага райсовета г. Менска,

"Мы – беларусы..." – так здаецца, пачынаеца гімн Рэспублікі Беларусь. Калі мы – беларусы, то мова наша ёсць беларуская мова. Гонар, годнасць нацыі – гэта найперш абарона сваёй мовы. Здаецца, што ўсе гэта такіе зразумелыя, бяспрэчныя ісціны, сутнасць здаровага сэнсу. Так, але толькі не для некаторых дзяржаўных чыноўнікаў, якія шыкуюць на грошы падаткаплацельшчыкаў – беларусаў. Дарэчы, прадстаўнікоў карэннай нацыі, беларусаў у нашай краіне больш за 70 адсоткаў. Таму было цалкам лагічна, што адзінай дзяржаўнай мовай была мова беларуская. На жаль, "абкруцілі" нас, і вось ужо і руская мова стала дзяржаўнай. Тым на менш, у артыкуле 17 Канстытуцыі Рэспублікі Беларусь запісана: "Дзяржаўні мовамі ў Рэспубліцы Беларусь з'яўляюцца беларуская і руская мовы". І то ёсць канстытуцыйнае права грамадзян карыстацца і спажываць інфармацыю на беларускай мове.

Нядыўна А. Р. Лукашэнка сказаў, што беларуская мова ў нас не прыцікае... А рэальная? Наступны дакумент, нарматыўны акт. Закон Рэспублікі Беларусь "Аб мовах у Рэспубліцы Беларусь" арт. 4, 14, 17 і іншыя дэталёва тлумачыць парадак і неабходнасць карыстання дзяржаўнымі мовамі ўсімі дзяржаўными структурамі і органамі. Права карыстання беларускай мовай і атрыманне на ёй адказаў гарантуюцца арт. 3. Абавязак карыстання беларускай мовай органамі прокуратуры зацвярджаецца арт. 17, а ў судовых органах пачаснае месца беларускай мовы, абавязковасць карыстання ёю вызначаецца артыкулем 14.

Наступны нарматыўны акт: Закон Рэспублікі Беларусь "Аб асновах службы у дзяржаўным апарате". Арт. 4 патрабуе "Забеспячэнне рэалізацыі правоў і

законных інтарэсаў грамадзян і юрыдычных асаб". Якраз у мэтах забяспечэння правоў грамадзян, арт 3 Закона "Аб мовах" і Савет Міністраў падкрэсліў праз \$6.4.1. Кваліфікацыянае дзвядніка і патрабуе ад дзяржаўных служчых валодання беларускай мовай. Больш таго, у Кодэксе Рэспублікі Беларусь аб адміністрацыйных правапарушэннях ёсць норма адказнасці за парушэнне заканадаўства аб мовах, а зараз і ў Крымінальным кодэксе, арт. 190, як перашкода ў ажыццяўленні канстытуцыйнай нормы. I, нарэшце, асноўны нарматыўны акт для судовага прымату: Грамадзянскі працэсualны кодэкс, арт. 16 таксама гарантует беларусам карыстанне беларускай мовай падчас судовага працэсу. З другога боку, ёсцьмагчымасць, адпаведна заканадаўству, ужывальніцтва рускай мовы. Такім чынам, відавочна, што ёсць нарматыўная аснова для таго, каб беларуская мова змагла стаць тым лінгвістична-сацыяльнім полем дзеля аўяння грамадства, што дазволіць нашаму грамадству ўсё ж такі кансалідавацца ў нацыю, нацию Беларусь. З другога боку, у гэтай сферы соцыяльному, судовай, ствараюцца штучныя перашкоды беларускай мове. Гэта пачынаеца з таго, што практычна няма шыльдаў, надпісаў у будынках судоў на беларускай мове, беларускай мовай неафармляюцца дакументы на ёй не вядзенне судовы працэс. Я асабіста меў дачыненне з судамі Першамайскага, Ленінскага, Маскоўскага, Фрунзенскага раёнаў г. Менска, Менскага гарадскога суда. Літаральна нідзе я не бачыў і не пачуў беларускага слова. Наадварот, мае (хадайніцтвы) прапанаваць карыстацца беларускай мовай не задавальняліся. Але ж пры гэтым я падкрэсліў, што карыстанне маёй роднай і дзяржаўнай мовай ёсць маёй краю нацыі і грунт нацыянальнай ідэі.

– сябрэй арганізацій ладзілі шэраг мерапрыемствў культурніцкага і асьветніцкага плану і інш.

Быў адзначаны крытычны стан лідской беларускага школьніцтва (выніковая табліца прыводзіцца) і разгледжаны заходы па яго выпраўленню.

Канферэнцыя вырашыла з 2001 года ўстановіць юрыдыцыю Лідской гарадской рады над усімі суполкамі ТБМ г. Ліды, вярнуўшы іх з Лідской рэгіянальнай арганізацыі ТБМ.

Абрана Лідской гарадской рады ТБМ, старшынём рады абрани Станіславу Судніку, намеснікам-Артур Ганько.

Абрана Рэзвізійная камісія і дэлегаты на VII з'езд ТБМ.

Класы	Падр.	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	Усяго
-------	-------	---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	-------

Мовы	бел. рус.поль.	бел. рус.поль.	бел. рус.поль.	бел. рус.поль.	бел. рус.поль.	бел. рус.поль.	бел. рус.поль.	бел. рус.поль.	бел. рус.поль.	бел. рус.поль.	бел. рус.поль.	бел. рус.поль.	
Кол. класаў %	18 51 26 74	25 47 34,7 65,3	23 34 40,3 59,7	17 12 58,6 41,4	43 42 50,6 49,4	36 38 48,6 51,4	40 33 54,8 45,2	50 25 66,7 33,3	48 25 65,8 34,2	40 31 56,3 43,7	21 25 45,7 54,3	11 34 24,4 75,6	372 396 48,4 51,6
Кол. вучняў %	330 991 66 25 75	499 826 44 37,7 62,3	449 766 66 37 63	329 282 24 53,8 46,2	952 980 72 49,3 50,7	840 858 83 49,5 50,5	985 796 70 55,3 44,7	1223 497 67 71,1 28,9	1215 621 90 66,2 33,8	1036 590 90 63,7 36,3	478 545 3 46,7 53,3	241 703 - 25,5 74,5	8522 9050 618 48,5 51,5

Заяўлага: польская мова выкладаецца, як прадмет (у адной школе факультатыўна), класаў з выкладаннем усіх прадметаў па-польску ў Лідзе няма



Да Стратэгії развіцця беларускай мовы ў 21-м стагоддзі

МИНІСТЕРСТВА АБАРОНЫ
РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ



"20" лютага 2001 г. № 1/285
г.Мінск

Паважаны Алег Анатольевіч!

Ваш зварат у Міністэрства абароны Рэспублікі Беларусь уважліва разгледжаны.
Ва Ўзброеных Сілах праводзіца неабходная праца па вывучэнню беларускай мовы.
Мы таксама гатовы прыняць удзел у выпрацоўцы Стратэгії развіцця беларускай мовы ў
XXI стагоддзі.

З павагай

Міністр абароны Рэспублікі Беларусь
Генерал-палкоўнік А. П. Чумакоў.

МИНІСТЕРСТВО ОБОРОНЫ
РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ

Старшыні грамадскага аб'яднання
"Таварыства беларускай мовы імя
Ф. Скарыны" Трусаву А. А.
220005, г. Мінск, вул. Румянцева, 13



МИНІСТЕРСТВО
СПОРТА И ТУРИЗМА
РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ

220050, г. Минск, вул. Кірава, 8, к.2,
тэлефон 227-72-37, 226-10-33
Факс (017) 227-76-22

Ад 15.02.2001 г. № 02/899
На № 73 ад 6 лютага 2001 г.

Грамадскае аб'яднанне "Таварыства
беларускай мовы імя Францішка Скарыны".

Міністэрства спорту і турызму Рэспублікі Беларусь паведамляе, што ў адпаведнасці з Палажэннем аб Міністэрстве, зацверджаным пастановай Кабінета Міністраў Рэспублікі Беларусь ад 9 лютага 1996 года № 87, на яго ўскладаецца адказнасць за правядзенне дзяржаўнай палітыкі ў галіне фізічнай культуры, спорту і турызму.

Функцыя фарміравання стратэгіі развіцця беларускай мовы ў кампетэнцыю Мінспорту не ўваходзіць.

Першы намеснік Міністра

Г. П. Аляксенка.

МИНІСТЕРСТВА
ПРАДПРЫМАЛЬНІЦТВА
І ІНВЕСТЫЦІЙ
РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ



220048 ф-2, Мінск, вул. Мяснікова, 39
тэл. 226-16-23 факс 227-22-46
E-mail: предпринимателство@mail.belak.minsk.by

28.02.2001 г. № 05-01/563
на № 67 от 06.02.2001 г.

Старшыні ГА "ТБМ імя Ф.Скарыны" Трусаву А.

Паважаны старшыня!

Міністэрства прадпрымальніцтва і інвестицый, разгледзеўши Ваш зварат, падтрымлівае ініцыятыву выпрацоўкі Стратэгії развіцця беларускай мовы ў XXI стагоддзі.

Пытанні паляпшэння работы па падрыхтоўцы і выданню нарматыўных актаў на беларускай мове, забяспечэнню раўнапрайя дзяржаўных моў былі разгледжаны на нарадзе ў Кірауніка Апарата Урада ў жніўні 1999 года з удзелам кірауніка структурных падраздзяленняў Апарата Савета Міністраў Рэспублікі Беларусь, на якім вызначаны рад мераў па спраўленню існуючага становішча ў дачыненні беларускай мовы.

На гэтай нарадзе міністрам, кіраунікам рэспубліканскіх органаў дзяржаўнага кіравання, старшыням аблвыканкамаў і Мінскага гарвыканкама, а таксама структурным падраздзяленням Апарата Савета Міністраў Рэспублікі Беларусь было дадзена даручэнне забяспечыць падрыхтоўку і ўнісенне на разгляд ва Урад з 1 верасня 1999 года праектаў пастанаўленняў, іншых рашэнняў Савета Міністраў Рэспублікі Беларусь толькі на беларускай мове па наступных пытаннях:

- зацвярдзенне складу калегіі міністэрстваў, іншых рэспубліканскіх органаў дзяржаўнага кіравання;
- узнагарожданне Ганаровай граматай Савета Міністраў Рэспублікі Беларусь;
- увекавечанне памяці вядомых дзеячоў;
- правядзенне перагавораў па праектах міжнародных дамоўленасцяў, канвенций;
- кадравыя пытанні і некаторых іншых.

Міністэрства працуе згодна гэтаму даручэнню і не мае прапаноў па выпрацоўцы Стратэгіі развіцця беларускай мовы.

Першы намеснік Міністра А. І. Швец.

МИНІСТЕРСТВА
ПА НАДЗВЫЧАЙНЫХ
СІТУАЦІЯХ
Рэспублікі Беларусь



220050, г. Мінск, Рэвалюцыйная, 5
тэл. 206-51-70, тэл./факс 223-77-81

16.02.2001 г. № 16/8/687

Спадару Алегу Трусаву Старшыні грамадскага аб'яднання
"Таварыства беларускай мовы імя Францішка Скарыны"

Паважаны спадар Старшыня!

Міністэрства па надзвычайных сітуацыях Рэспублікі Беларусь з павагай ставіца да пытанняў развіцця нацыянальнай культуры, з разуменнем таго, што яна з'яўляецца невычэрпнай крыніцай творчых сіл народа, адным з дзейсных сродкаў у духоўным развіцці грамадства, падставай супрацоўніцтва паміж людзьмі розных этнічных прыналежнасцей, сродкам выхавання маладога пакалення, умацавання інтэлектуальных і духоўных сіл народа.

Але, на вялікі жаль, у Міністэрства па надзвычайных сітуацыях няма магчымасці далаўчыцца да распрацоўкі Стратэгіі развіцця беларускай мовы ў XXI стагоддзі, так як на парадку дня мы вырашаем комплекс непасрэдных задач па папярэджванні і ліквідацыі надзвычайных сітуацый, ахове жыцця і навакольнага асяроддзя.

Спадзяюся, распечатая Вамі праца атрымае шырокую грамадскую зацікаўленасць і знойдзе падтрымку ў шэрагу арганізацый і ўстаноў.

З павагай,
Міністр

В. П. Астапаў.

МИНІСТЕРСТВО
ПО ЧРЕЗВЫЧАЙНЫМ
СІТУАЦІЯМ
Республики Беларусь

220050, г. Мінск, Революцыйная, 5
тэл. 206-51-70, тэл./факс 223-77-81

РЕСПУБЛІКА БЕЛАРУСЬ

МИНІСТЕРСТВА АДУКАЦІІ

220050, г. Минск, вул. Савецкая, 9
тэл. 226-51-59

27.02.2001 №29-06/117



РЕСПУБЛІКА БЕЛАРУСЬ

МИНІСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ

220010, г. Минск, вул. Савецкая, 9
тэл. 226-51-59

Грамадскае аб'яднанне "Таварыства беларускай мовы імя Ф.Скарыны" Трусаву А.А.

Паважаны Алег Анатольевіч!

У сувязі з вашым пісьмом Галоўнае ўпраўленне агульной сярэдняй адукацыі паведамляе наступнае.

У адпаведнасці з планам работы ўпраўленне на сёняшні дзень ажыццяўляеца дапрацоўка адзінага моўнага і арфаграфічнага рэжыму школы. Вашы прапановы будуть разгледжаны.

Адзелу адукацыі Крупскага райвыканкама даручана ўладкаўца канфлікт у сярэдняй школе № 3 г. Крупкі і праінфармаваць Міністэрства адукацыі.

Начальнік Галоўнага ўпраўлення агульной сярэдняй адукацыі М. С. Фяськоў.

РЕСПУБЛІКА БЕЛАРУСЬ

МИНІСТЕРСТВА АДУКАЦІІ

220050, г. Минск, вул. Савецкая, 9
тэл. 226-51-59

Начальнік Галоўнага ўпраўлення агульной сярэдняй адукацыі

М. С. Фяськоў.

РЕСПУБЛІКА БЕЛАРУСЬ

МИНІСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ

220010, г. Минск, вул. Савецкая, 9
тэл. 226-51-59

Грамадскае аб'яднанне "Таварыства беларускай мовы імя Францішка Скарыны" Трусаву А.А.

Паважаны Алег Анатольевіч!

У сувязі з Вашым зваратам на імя Міністра адукацыі паведамляем наступнае.

Міністэрствам адукацыі распрацавана праграма дадатковых мер па развіцці беларускай мовы ў сістэме адукацыі. На сёняшні дзень праграма знаходзіцца на разглядзе ў Савеце Міністраў і, як нам вядома, у бліжэйшым часе будзе прынята. У праграме вызначаны першачарговыя і перспектывныя задачы, на вырашэнне якіх будзе скіравана ўвага органаў і ўстаноў адукацыі.

Начальнік Галоўнага ўпраўлення агульной сярэдняй адукацыі

М. С. Фяськоў.

Ад родных ніц

Народны альбом

Нядоўна, 23 лютага 2001 года, у Менскім Тэатры Юнага Гледача прайшло ўрачыстасе і далёка не першае выступленне тэатра Нацыянальнага дзяржаўнага гуманітарнага ліцэя імя Я. Коласа "Народны альбом". Вялікая колькасць гледачоў у зале ў гэты дзень сярод якіх былі прадстаўнікі беларускай культуры, пасол Польшчы і праста навучэнцы розных школ, увесь час падтрымлівалі цудоўную святочную атмасферу спектакля. Выступленне, як звычайна, прайшло на высокім прафесійным узроўні, а яго ўдзельнікі пакінулі аб сабе самыя найлепшыя ўражанні.

Сама ідэя стварэння тэатра "Народны альбом" належала намесніку дырэктара ліцэя імя Я. Коласа і рэжысёру па прафесіі спадару Уладзіміру Коласу. Ён жа і ажыццяўляе гэты праект амаль на працягу двух гадоў. Спектакль быў пастаўлены па п'есе Міхала Аньельпадыстава і Лявона Вольскага, а шматлікія песні, узятыя з "Народнага альбома" зрабілі гэту тэатральну пастаўку мюзіклам. Уладзімір Колас, увогуле, лічыць, што ліцэйскі "Народны альбом" стаў першым сапраўдным беларускім мюзіклам.

Сёння ліцэйскі спектакль ѿ любой сцене выглядае надзвычай прафесійна, але гэта ўсё запатрабавала вялікіх выслілкаў у кіраўніка і ўдзельнікаў тэатра. А ўдзельнікамі сталі самі навучэнцы ліцэя, узрост якіх вагаеца ад 13 да 17 гадоў. Бясконцыя двухгадовыя рэпетыцыі, паспеховыя спробы давесці ігру юных актораў да дасканаласці – вось толькі невялікая частка таго, што папярэдні-

**Навучэнка ліцэя імя Я. Коласа
Пархоменка Ірина.**

Новыя фільмы ѿ Беларускім відэаклубе

Шаноўнае спадарства! Да пачатку сакавіка **Беларускі відэаклуб** мае выпустіць новыя відэакасеты на беларускі мове – "Пан Тадэвуш" ды "Матрыца". Кожная касета каштует 2500 руб. Разам з перасылкай па Беларусі – 2800 руб. за кожную касету. Каб замовіць гэтыя касеты, трэба перавесці грошы праз пошту на адрес: 220107, Менск, а/с 150, Станішэўскому Віталю Валянцінавічу. Не забудзьце пазначыць Вашае імя па бацьку ды індэкс.

Увага! Сярод пакупнікоў кожных 100 касетаў будзе разыграны **прыз** – касета з фільмам "Гладыятар" ад Беларускага відэаклубу!

Матрыца (The Matrix). 2:16. Фантастычны баявік. Warner Bros. (1999) Рэжысёры – браты Вачоўскі. У ролях: Кіэну Рыўз, Лорэнс Фішберн, Керы-Эн Мос, Гюга Ўінг, Глорыя Фостэр, Джо Панталіяна. Сцэнар – браты Вачоўскі.

Што такое Матрыца?

Гэта віртуальная рэчаісансць. Азірніся навокал. Усё, што ты бачыш, існуе толькі ў тваім уяўленні. Нават гэты аркуш. Ты жывеш у свеце сноў, жывеш у Матрыцы. Яна валодае табою. Матрыца - гэта сістэма, якая трymае ўсіх пад кантролем. І толькі Абранны можа збавіць ад яе ды прынесці Волю.

Заснавальнік:
ТБМ імя Францішка Скарыны.

Пасведчанне аб реєстрацыі:
№ 83 ад 28 чэрвеня 1996 г.

Адрес рэдакцыі:
220005, г. Менск, вул. Румянцева, 13.

Адрес для паштовых адпраўленняў:
231300, г. Ліда-2, п/с 7.

E-mail: ns@lida1.lingvo.grodno.by

Забыццё, раўназначымае дзікунству

У адным з дамоў культуры ішоў канцэрт эстраднай песні, які давалі ўдзельнікі мастацкай самадзейнасці, запрошаныя з розных творчых калектываў горада. Білеты былі не дарагі, таму свабодных месцаў у зале, разлічанай на чатырыста чалавек, не засталося. Выступоўцы, а гэта былі пераважна маладыя людзі, пастараліся апраўдаць надзеі слухачоў і ўвогуле не падвялі іх, што адчувалася па чистых усплесках аплодысменту публікі, у большасці маладзёжай. Хтосьці пасля заканчэння канцэрту назваў яго "супер-відовішчам".

Няхай будзе і так.

Толькі вось што здзвіла і засмуціла: за дзве гадзіны, што ішоў, без антракту, канцэрт, са сцэны не прагучала ні адной беларускай эстраднай песні. Нават вядучыя яго, людзі, якія раней не раз паказвалі нядрэннае валоданне роднай мовай, вялі праграму па-руску. Вы можаце ўяўіць падобнае на Украіне, у Малдові, у Грузії? Ні за што! Там, думаю, зала а сразу ж адразу відзівалася б не самым прыемнымі рэплікамі па адрасу выканануць. А тут – наадварот, хлапцы і дзяўчата нават ускоквалі з месцаў ад захаплення пры выкананні кожнай чарговай рускамоўнай песні з рэпертуару 60-80 гадоў, быццам і не было ў ту ю пору шырокіх вядомых "Песняроў" з іх цудоўнымі народнымі песнямі, арынжыраванымі на эстрадны манер.

Ад кіраўніка таго дома культуры я пазней пачуў, што выканануць песень прыйшлі да яго з загаддзя падабраным імі рэпертуарам, у якім месца беларускай песні ні ў каго не знайшлося. Паправіць нешта, - маўляў, ужо не было часу. А ад кіраўніка аднаго з раённых мастацкіх калектываў давялося пачуць рэпліку пасля таго канцэрту, што ў нас і няма добрых беларускіх эстрадных песен. Вось так! Што гэта няпраўда, я змог пераканацца, пабываўшы на канцэрце залужанага артыста Беларусі Якава Навуменкі, які выступаў у Палацы культуры разам з эстраднай групай "Карусель".

Бадай не менш дзевяноста працэнтаў выкананых ім па-майстэрску песен былі беларускімі. Асабліва парадавалі такія, як "Іншапланеянка", "Нехадзі, казачка", "Люба-люба", "Гадзіна пік", "Няміга". Не выпадкова гледачы па заканчэнні канцэрта прасілі артыста-спевака прыезджаць яшчэ ў Слуцк. Значыць, не патухла ў людзей цікаўасць да нашых песен – народных і эстрадных.

На жаль, не ўсюды аб гэтым думаюць, выходзячы на сцэну. Таму і прыпомнілісі мне мудрыя слова вядомага расейскага, савецкага пісьменніка К. Паўстоўскага, выказанныя яшчэ ў 60-я гады: "Человек, равнодушный к своему языку, - дикарь. Он вреден по самому своему существу потому, что безразличие до языка объясняется самым полным безразличием до прошлого, настоящего и будущего своего народа". Быццам пра нас, сённяшніх беларусаў, сказана.

Мікола Кутнявіцкі, г. Слуцк.

Рэдактар Станіслаў Суднік

Рэдакцыйная калегія:

Людміла Дзіцэвіч, Алесь Гурыновіч,
Ірына Маракіна, Леакадзія Мілаш,
Язэп Палубятка,
Алесь Петрашкевіч, Уладзімір Содаль,
Станіслаў Суднік,
Павел Сцицко, Алесь Трусаў.

№ 11 (499) 14 САКАВІКА 2001 г.

наша
СЛОВА

Каляндарыкі і календары

"Наша слова" 28.02.

2001 надрукавала нататкі Сымона Барыса "Калэндары і каляндарыкі на Беларусі", значная частка якіх прысвечана складному каляндарыку, выдадзенаму пры майі узделе.

Найперш хочацца падзякаўаць спадару Барысу за грунтоўны аналіз інфармацыі, змешчанай у каляндарыку, за яго крытычныя заўвагі і парады. Усё ж – справа для Магілёва новая і хібы, відаць, непазбежная. Калі яна будзе некалі працоўжана, то слушныя парады нашых добрахвотных дараццаў будуть улічаны.

На жаль, не ўсё ў спадара Барыса слушнае. І найперш з-за таго, што ён не прыгледзеў да дробненькага шыфту і не так прачытаў тое ці іншае слова. "Абазначаны даты ёўрочныя, герайчныя і змрочныя", - піша ён і дадае далей, - скажаце, што ёсць герайчнага ў тых падзеях як загад фельдмаршала Гіндэнбурга аб наданні беларускай мове роўных правоў з іншымі мовамі або ...". Гераічнага сапраўды ў гэтых падзеях нічога няма, але ж у каляндарыку яны названы горыч-

нымі. Горыч у сэрцы беларуса ад таго, што беларускую мову абараняе нямецкі фельдмаршал, ад таго, што Саўмін БССР толькі ўдакладняе сапсанаваную рэформай мову, ад шмат якіх іншых падзеяй беларускай гісторыі.

Каляндарык наш планаваўся як маленькі гістарычны даведнік, таму натуральна там адсутнічаюць звесткі аб рэлігійных святах. А адсутнасць Купалы, Карскага, Ластоўскага, Геніюш сярод буйных постацяў беларускай гісторыі тлумачацца толькі тым, што XX стагоддзе там увогуле не закранута. Папершае, не хапіла месца. Па-другое (што важней), XX стагоддзе яшчэ не асэнсавана грунтоўна ў нашай гісторыі. "Вялікае бачыцца на адлегласці". Крыху адышлем ад тых часоў, тады і ўбачым, хто ёсць Постаць. Натуральна, я не пра Купалу. Ёсць яшчэ і Машэраў, і Пазняк, і шмат іншых асобаў, якія так ці інакш паплывали на нашу гісторыю.

З падзякай за ўвагу да нашага твора.

M. Булавацкі.

"Лісіца з Расохі"



У выдавецстве "Юнацтва" пабачыла свет кніжка Генадзя Тумаша "Лісіца з Расохі". Чытачы "Нашага слова" ўжо мелімагчыласць пазнаёміцца з ейным зместам у мінулым годзе, калі вершаваная казка была надрукаваная з нагоды дні народзінай паэта. У ёй знаёмы дзеяцамі героі – звязы, птушкі, свойскія жывёлы – трапляюць у розныя юніццёў варункі. Вобразы гэтых казачных персанажаў ажываюць у малюнках таленавітай мастачкі Рыты Цімохавай. У творы дзеткі пазнаюць не толькі "братоў сваіх меншых", але і саміх сябе.

Кніжка для дзетак малодшага школьнага веку выдадзеная накладам 3000 асобнікаў. А набыць "Лісіцу з Расохі" можна ў кнігарнях.

Ірина Лякссеева.

Аўтары цалкам адказныя за падбор і дакладнасць прыведзенай інфармацыі

Газета надрукавана ў Лідскай друкарні.
231300, г.Ліда, вул. Ленінская, 23.
Газета падпісаная да друку 12.03.2001.
Наклад 3000 асобнікаў. Замова № 792
Падлісны індэкс: 63865.
Кошт падпіскі: 1 мес.- 215 руб., 3 мес.- 645 руб.
Кошт у розніцу: 70 руб.